

## Interpreting: French-Spanish (A703127)

**Cursusomvang** *(nominale waarden; effectieve waarden kunnen verschillen per opleiding)*

**Studiepunten 3.0** **Studietijd 90 u**

**Aanbodsessies en werkvormen in academiejaar 2023-2024**

A (semester 1) Frans, Spaans Gent zelfstandig werk  
practicum

**Lesgevers in academiejaar 2023-2024**

Devoegele, Sébastien LW22 Verantwoordelijk lesgever

**Aangeboden in onderstaande opleidingen in 2023-2024**

	stptn	aanbodsessie
<a href="#">Uitwisselingsprogramma toegepaste taalkunde</a>	3	A
<a href="#">Postgraduate Certificate Dutch and Translation</a>	3	A

**Onderwijstalen**

Frans, Spaans

**Trefwoorden**

Interpreting French - Spanish

**Situering**

This course is designed for Spanish- and French-speaking students who wish to learn the basic techniques of interpreting.

Spanish-speaking students are taught the basic techniques and principles of interpreting, so that they are capable of converting a French general text into appropriate and idiomatic Spanish. By the same token, French-speaking students are taught the basic techniques and principles of interpreting, so that they are capable of converting a Spanish general text into appropriate and idiomatic French.

**Inhoud**

The texts are of a general nature and of average difficulty.

**Begincompetenties**

The students have:

- an excellent command of Spanish and French;
- a broad general knowledge about a wide range of topics.

**Eindcompetenties**

- 1 null
- 2 null
- 3 null
- 4 null
- 5 null
- 6 null
- 7 null

**Creditcontractvoorwaarde**

Dit opleidingsonderdeel kan niet via creditcontract gevolgd worden

**Examencontractvoorwaarde**

Dit opleidingsonderdeel kan niet via examencontract gevolgd worden

**Didactische werkvormen**

Practicum, Zelfstandig werk

**Toelichtingen bij de didactische werkvormen**

Students practise the basic interpreting techniques. They are expected to keep up to date with current affairs.

### **Leermateriaal**

Syllabus on Minerva

Geraamde totaalprijs: 0 €

### **Referenties**

### **Vakinhoudelijke studiebegeleiding**

Individual supervision following on from lessons, by appointment (e-mail) with the lecturers

### **Evaluatiemomenten**

periodegebonden evaluatie

### **Evaluatievormen bij periodegebonden evaluatie in de eerste examenperiode**

Mondelinge evaluatie

### **Evaluatievormen bij periodegebonden evaluatie in de tweede examenperiode**

Mondelinge evaluatie

### **Evaluatievormen bij niet-periodegebonden evaluatie**

### **Tweede examenkans in geval van niet-periodegebonden evaluatie**

Niet van toepassing

### **Toelichtingen bij de evaluatievormen**

Oral exam (100%): The Spanish-speaking students sit a consecutive and simultaneous interpreting test from French into Spanish of a structured tekst of average length and difficulty. The French-speaking students sit a consecutive and simultaneous interpreting test from Spanish into French of a structured tekst of average length and difficulty.

### **Eindscoreberekening**

Oral exam (100%)

### **Faciliteiten voor werkstudenten**

To be discussed with learning path counsellor

### **Addendum**

XIFS